

DIVINE MERCY SUNDAY

NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

**April 3,
2016**

Director:

*Fr. Henryk Noga,
PhD, SVD*

Secretary:

Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday:

10:00 am - 6:00 pm

Sunday:

10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

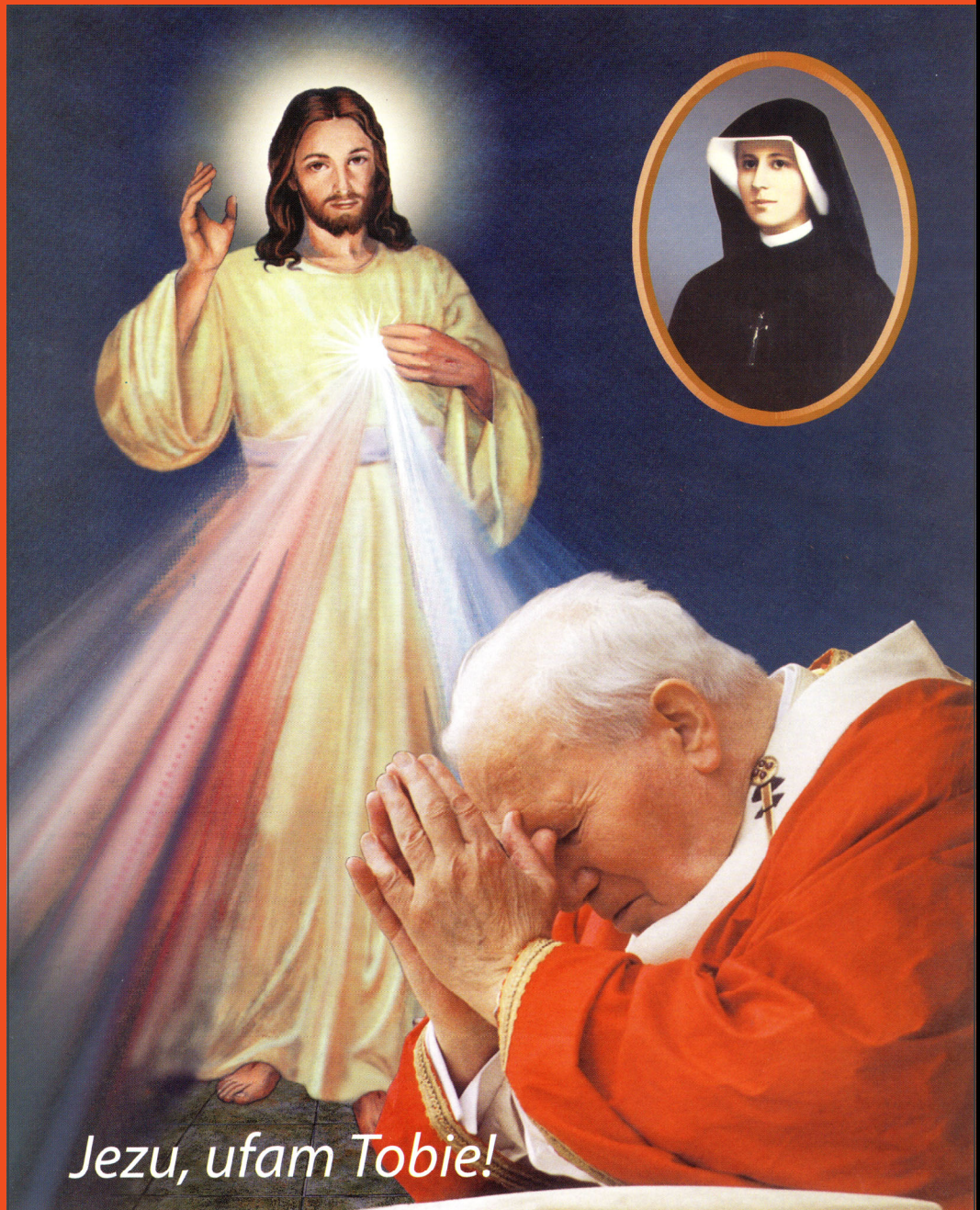
First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Baptisms, Marriages,
Funerals by appointment**

**Confession before
each Mass**



Jezu, ufam Tobie!

Pope John Paul II Polish Center

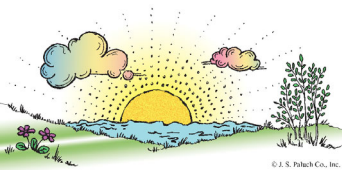
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

SUNDAY OF DIVINE MERCY APRIL 3, 2016

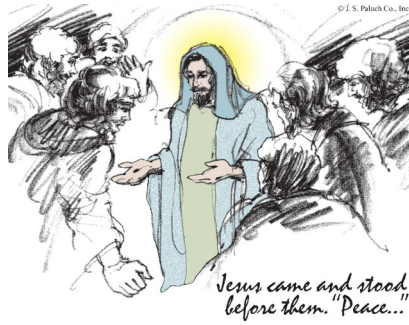
Once I was dead,
but now I am alive forever
and ever.

— Revelation 1:18a



© J. S. Paluch Co., Inc.

JOINING THE COMPANY OF BELIEVERS



Jesus came and stood
before them. "Peace..."

© J. S. Paluch Co., Inc.

What will help you to believe? Today's scripture readings tell of faith and doubt. They offer stories "recorded to help you believe," as the passage from John's Gospel (20:31) remarks today. There

is an urgency about this. On this Second Sunday of Easter we are challenged to join the company of believers—countless men and women who witnessed the power of the apostles' faith.

There is no doubt that this power comes from Jesus Christ. The second reading, from the book of Revelation, reports John's mystical vision of the Son of Man, who proclaims, "Once I was dead, but now I live" (Revelation 1:18). The Gospel gathers everyone but Thomas to see the Risen Jesus and receive the Holy Spirit from him. Like Thomas, we who have come along later must have faith so that we can have life.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

We return to our reflections on the rites of marriage with a brief consideration of reforms from the Council of Trent. When the Protestant Reformation took hold, the fairly recent achievements of the Church in regard to the sacrament of marriage were reviewed with a critical, reforming eye. In general, Protestants returned to an earlier view that marriage was a civil matter, although some said that the civil society had to be in harmony with Christian teaching. In the Catholic Church, the Council of Trent took the question up in 1563, and decided to shore up its teaching on the sacramentality of marriage. They identified many threats to this, including secret marriages and easy divorce. So they enacted laws that still govern our practice today: to be valid, marriage consent must be exchanged in the presence of a priest and two witnesses. Ever since Trent, marriages must also be announced three weeks in advance to the community, and recorded in a register. In some places in the world, the "banns" are still posted in the public square. In the United States, parishes sometimes publish the "banns" in the bulletin.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

THE EXTRAORDINARY JUBILEE YEAR OF MERCY. DEC. 8, 2015 - NOV. 20, 2016



Last year on this Sunday, Pope Francis declared this year a *Jubilee Year of Mercy*. Saint John Paul II named the Second Sunday of Easter "Sunday of Divine Mercy" in response to Saint Faustina Kowalska's Divine Mercy devotion, which offered spiritual comfort to hearts worldwide. But Francis challenges us to make that comfort we receive a gift we gladly share: "We are called to show mercy because mercy has first been shown to us." The clearest expression of merciful love, says Francis, is pardoning others. "At times how hard it seems to forgive!" he acknowledges. "And yet pardon is the instrument placed into our fragile hands to attain serenity of heart" (*Misericordiae Vultus*, 9). The necessary condition for living joyfully? "To let go of anger, wrath, violence, and revenge."

May Divine Mercy Sunday in this *Jubilee Year of Mercy* remind us that Jesus made mercy our life's ideal and a criterion for our faith's credibility: "Blessed are the merciful, for they will be shown mercy" (Matthew 5:7).

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

THE HOUR OF GREAT MERCY

Just as the Image can serve as a reminder of the ocean of Divine Mercy, as well as its price, so can the daily remembrance of the Divine Mercy at the hour of Christ's death. Jesus asked Saint Faustina, and through her us, to celebrate this Hour of Great Mercy, promising tremendous graces to those who would, both for themselves and on behalf of others.

At three o'clock, implore My mercy, especially for sinners; and, if only for a brief moment, immerse yourself in My Passion, particularly in My abandonment at the moment of agony. This is the hour of great mercy ... In this hour I will refuse nothing to the soul that makes a request of Me in virtue of My Passion. (*Diary* 1320).

As often as you hear the clock strike the third hour immerse yourself completely in My mercy, adoring and glorifying it, invoke its omnipotence for the whole world, and particularly for poor sinners, for at that moment mercy was opened wide for every soul. In this hour you can obtain everything for yourself and for others for the asking; it was the hour of grace for the whole world - mercy triumphed over justice.

Try your best to make the Stations of the Cross in this hour, provided that your duties permit it; and if you are not able to make the Stations of the Cross, then at least step into the chapel for a moment and adore, in the Most Blessed Sacrament. My Heart, which is full of mercy: and should you be unable to step into chapel. Immerse yourself in prayer there where you happen to be, if only for a very brief instant. (*Diary* 1572)

Diary, Saint Maria Faustina Kowalska, Divine Mercy in My Soul (c) 1987

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 2-ga Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 5:12-16; Ap. 1:9-11a, 12-13, 17-19; J. 20:19-31

Nie widzieli, a uwierzyli...

Nielatwo przekonać człowieka, że Bóg ma swoje drogi i działa mocą przekraczającą ludzkie możliwości. Nielatwo przyjmowała się wiadomość o objawieniu się zmartwychwstałego Chrystusa.

Świadectwo kobiet, które były u grobu wczesnym rankiem przyjęli Apostołowie, zgromadzeni w Wieczerniku, z niedowierzaniem, zaleknieci widokami na przyszłość. Zaufali Chrystusowi. W Nim położyli całą swą nadzieję. Uwierzyli w Niego i dla Niego poświęcili wszystko. A tu teraz spotkał ich zawód. Prysła nadzieja lepszej przyszłości. Czuli się załamani.

Kiedy Jezus stanął przed Apostołami, mieli szanse przekonać się na własne oczy: On rzeczywiście zmartwychwstał! Żyje i działa! Pokazuje im rany na dowód, że to On jest i mówi: *Pokój wam*. Potem dodaje: *Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam*. To nieoczekiwane zjawienie się Mistrza mogło budzić pewne wątpliwości.

Tomasza nie było wtedy z nimi, gdy przyszedł Jezus. On jest pierwszym z tych, mających zaufać świadectwu naocznych świadków, którzy nie przeżyli osobiście spotkania ze Zmartwychwstałym. Tomaszowi jednak nie wystarcza przekaz od innych. Chce namacalnego kontaktu. Może nawet nie dowodu, ale bliskości. Jest on typem nas wszystkich w drodze do wiary. Przykładem ludzkich reakcji, domagających się dowodu istnienia Boga.

Wiara ma być nie tylko wiarą ze słyszenia. Musi za nią stać osobiste doświadczenie. W dochodzeniu do wiary w Boga towarzyszą ludzie, pomaga wspólnota wierzących. Ale sprawy najważniejsze dokonują się w całkowitym ukryciu, w sercu człowieka. Serce szukające Boga jest tajemnicą.

Ukazanie się Chrystusa wpłynęło decydująco na Apostołów. Wstąpiło w nich nowe życie. Co więcej, wstąpił w nich pokój. On zmartwychwstał i żyje! Zwyciężył śmierć. Nie muszą się już bać.

Wszystko odnosi się również i do nas. Przestańmy się lękać. Bądźmy przekonani, że On naprawdę jest z nami i że z nami pozostanie.

Chrystus był, jest i będzie początkiem, centrum i sensem wszystkiego.

NIEDZIELA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO

Dziękujcie Panu, bo jest miłosierny.

Dziękujcie Panu, bo jest dobry!

Serce me cieszyć się będzie z Twojej pomocy,

Opowiem wszystkie cudowne Twe dzieła,

Śpiewać Twą cześć i radować Tobą, Najwyższy!

Panie, zaufałem Twemu miłosierdziu!

NADZWYCZAJNY JUBILEUSZ MIŁOSIĘDZIA 8 GRUDNIA 2015 - 20 LISTOPAD 2016



Jezus Chrystus, nasz Pan, kiedyś powiedział: *"Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię"*. Utrudzonych i obciążonych jest wielu. Wszyscy - jeśli się tylko dokładniej przypatrzeć.

Wszyscy też potrzebują miłosiernego wsparcia. Chorzy i samotni, opuszczeni i porzuceni, grzeszni i sprawiedliwi. Wszyscy możemy wołać z prorokiem Izajaszem: *"Spójrz z nieba i patrz z Twojej stolicy świętej i wspaniałej. Miłosierdzia Twego nie powstrzymuj, proszę"*.
"Image"

JAN PAWEŁ II - "DIVES IN MISERICORDIA"

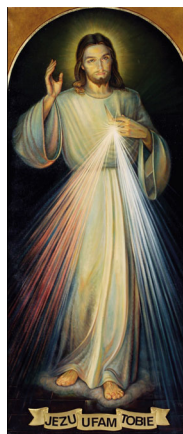
„Odkupienie, odpuszczenie, usprawiedliwienie są wyrazem miłości Boga do człowieka i Jego miłosierdzia okazywanego człowiekowi. Zmartwychwstanie Chrystusa świadczy o tym że tylko miara dobra, jaką Bóg wprowadza w dzieje człowieka poprzez tajemnicę odkupienia, jest tej wielkości, że w całej pełni odpowiada ona prawdzie bytu ludzkiego. W Chrystusie człowiek jest wezwany do nowego życia, które doskonale wyraża chwałę Boga”.

„Chrystusowe orędzie miłosierdzia nieustannie dociera do nas w geście Jego rąk wyciągniętych ku cierpiącemu człowiekowi. Jezus wskazał nam też wielorakie drogi miłosierdzia, które nie tylko przebacza grzechy, ale wychodzi też naprzeciw wszystkim ludzkim potrzebom. Dzisiejszy świat, dzisiejszy człowiek potrzebuje naszego głoszenia miłosierdzia; potrzebuje naszych dzieł miłosierdzia i potrzebuje modlitwy o miłosierdzie. Nie zaniedbujmy każdego z tych wymiarów apostołstwa”.

ZAWIERZENIE ŚWIATA BOŻEMU MIŁOSIĘDZIU - JAN PAWEŁ II

"Boże, Ojczy miłosierny, który objawiłeś swą miłość w Twoim Synu Jezusie Chrystusie i wylałeś ją na nas w Duchu Świętym, Pocieszycielu Tobie zawierzamy dziś losy świata i każdego człowieka.

Pochyl się nad nami grzesznymi, ulecz naszą słabość, przewycięż wszelkie zło, pozwól wszystkim mieszkańcom ziemi doświadczyć Twojego miłosierdzia, aby w Tobie, Trójjedyny Boże zawsze odnajdywali źródło nadziei. Ojczy Przedwieczny, dla bolesnej męki i zmartwychwstania Twojego Syna miej miłosierdzie dla nas i całego świata!"



"O NIEZGLĘBIONE MIŁOSIĘRZIE BOŻE,



Kto Cię godnie uwielbić
i wysławiać może,
Największy przymocie Boga
Wszchemocnego,
Tyś słodka nadzieja dla
ludu grzesznego.
W jeden hymn złączcie się gwiazdy,
ziemio, morze,
Wdzięcznie chwalcie niepojęte
Miłosierdzie Boże"

"Dzienniczek Św. Faustyny" (951)

Pray for

Sr. M. Amadeo RSM	Emily Grabowski	Małgorzata Piwko
Andrzejek & Michael	Robert Hawkins	Danuta Przymuchowska
Ashline	Thong Hoang	Benito Rameriz
Bob Ault	Stasia Horaczko	Henryk Ruchel
Avalon Asgari	Leonard Jakubas	Collette Rune
Barbara Berger	Bożena i Jan Jarczok	Małgorzata Skibicki
Ronald Brozchinsky	Renee Jarecki	Maria Sowa
Baby Charlotte Frances	Maria Kopiński	Dennis Terwiske
Edward Cacho	Jan Krakowiak	Cathy Thayer
Jean Carter	Janina Leśniewska	Richard Trau
Lila Ciecok	Mary Laning	Czesław Trauk
Kazimiera Chilecka	Marek Łopaciński	Charlene Web
Bernadine Dateno	Ryszard Nowak	Mike Woiemberghe
Edmund F. Dzwigalski	Ronald Malkowicz	Bogusia Zientek
Robert Fiorentino	Danuta Pilip	

WYDOROŚLEĆ W WIERZE"

Wiara czasami ma smutne oblicze. Jawi się jako zakaz lub nakaz. Jako jakieś zawieszenie pomiędzy czymś realnym a niesprawdzalnym. Wierzmy ponieważ tak nas wychowano, tak nam każą. A właściwie trochę ze strachu albo wreszcie z racjonalnego myślenia, że może rzeczywistość jest Bóg.

Dziecięca, nie dojrzała wiara jest słaba i nie wytrzymuje konfrontacji z problemami ludzi dorosłych. Wydorosłość w wierze to znaczy bezustannie w niej rosnać. Ciężka to praca i nie łatwa. Wiara bez miłości - to smutna wiara. Wierzyć w Boga to też kochać Go, to dobrze czynić widzialnemu bliźniemu ze względu na Niewidzialnego Boga. Przejawem miłości jest też obecność. Dać Bogu swój czas, dać Mu miejsce w codziennym życiu.

Wiara, która się ciągle odradza i nabiera świeżości jest piękna, jest łaską, jest jednak darem ulotnym - łatwo utraci wiarę ten, kto się o nią nie troszczy i jej nie pielęgnuje. Dojrzała wiara daje nam moc aby szczęśliwie żyć. Szczęśliwy człowiek, którego Panem jest Bóg. (wyjątek)

Ks. K. Pawlina, "Niedziela"

UCZYNNI MIŁOSIERNE WZGLĘDEM

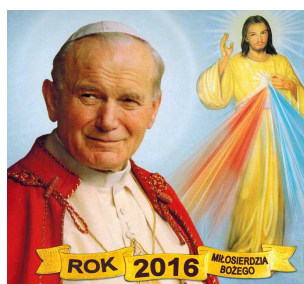
DUSZY:

Grzesznych upominać.	Nieumiejętnych pouczać.
Wątpiących dobrze radzić.	Strapionych pocieszać.
Krzywdy cierpliwie zność.	Urazy chętnie darować.
Modlić się za żywych i umarłych	

I CIAŁA:

Głodnych nakarmić.	Spragnionych napoić.
Nagich przyodziać.	Podróżnych w dom przyjąć.
Więźniów pocieszać.	Chorych nawiedzać.

„TAK " KOŚCIOŁOWI



Święty Paweł mówi, że "Kościół jest Ciałem Chrystusa". Oznacza to, że został ukształtowany zgodnie z zamysłem Chrystusa jako wspólnota zbawienia. Kościół jest Jego dziełem, nieustannie go buduje, gdyż Chrystus dalej w nim żyje i działa. Kościół należy do Niego i pozostanie Jego na wieki. Trzeba, abyśmy byli wiernymi dziećmi Kościoła, który tworzymy.

Jeśli naszą wiarą i życiem mówimy "tak" Chrystusowi, to trzeba również powiedzieć "tak" Kościołowi. Chrystus powiedział do apostołów i ich następców: "Kto was słucha, Mnie słucha, a kto wami gardzi, Mną gardzi; lecz kto Mną gardzi, gardzi tym, który Mnie posłał". Starajmy się zawsze wielkodusznie i w duchu ufności przyjmować to, co nam Kościół głosi, czego nas naucza.

Droga, jaką wskazuje nam Chrystus żyjący w Kościele, prowadzi ku dobru, ku prawdzie, ku życiu wiecznemu. Jest to przecież Chrystus przemawiający, Chrystus przebaczący, Chrystus uświęcający.

Jan Paweł II, Homilia, Częstochowa 1997 (wyjątek)

ZŁOTE MYSLI

Świętujemy *Zmartwychwstanie Pana*.
Sami bowiem zmartwychwstaliśmy:
z ciemności do światła, ze smutku do radości,
z lęku do wiary, ze śmierci do życia.



Gorąco zapraszamy na uroczysty bankiet w niedzielę 17 kwietnia 2016 r. o godz 1:00 pp.

Bilety do nabycia u Kasi Słupskiej 562-607-9838

MASS SCHEDULE

Sat 04/02	4:00 pm	+Richard Bayne from Rick & Patty Kobzi
Sun 04/03	9:00 am	John Hanley for recovery from Jean Carter
	10:30 am	+Andrzej Młodzianowski w 6-ą rocznicę śmierci, +Sabina Młodzianowska, +Czesława i +Bogdan Czupryn od Agnieszki z dziećmi
	3:00 pm	DIVINE MERCY CELEBRATION
Sat 04/09	4:00 pm	+Lucy Alfonso from Joseph & Sheri Palus
Sun 04/10	9:00 am	+Gonzalo Mejia from his children
	10:30 am	Za młodzież przystępującą do Sakramentu Bierzmowania
Sat 04/16	4:00 pm	+Joan Hobbs - 81 Birthday from Rick & Patty Kobzi
Sun 04/17	9:00 am	+Frank Mc Phee from wife Lydia
	10:30 am	O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Joli i Bogdana Wrzesień z okazji Rocznicy ślubu, oraz dla ich dzieci
Sat 04/23	4:00 pm	+Edward and Virginia Palus from Joseph & Sheri Palus
Sun 04/24	9:00 am	+Ron Hannes from Gary and Sue
	10:30 am	MSZA GRUPOWA



© J. S. Paluch Co., Inc.

FAMILY FROM THE HOLY LAND (BETHLEHEM)

Will be selling religious, handcrafted items made from the olive wood. Proceeds from the sale of these items will go towards support of Catholic families in their who experiencing political strife. Due to the violence and discrimination towards Christians in the Holy land most of the families left their country to different part of the world, they are now less than 1.2 percent of the population.

Please support these families

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Second Sunday of Easter (or of Divine Mercy)
Monday:	The Annunciation of the Lord
Tuesday:	St. Vincent Ferrer
Thursday:	St. John Baptist de la Salle

HELPING YOUR NEIGHBOR

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask God simply to fill you with charity . . . with it you can accomplish what you desire.

—St. Vincent Ferrer

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
03/26 & 03/27/2016	10,878.00	1,118.00
MASS OFFERINGS - \$205, RENT - \$55		

THE CELEBRATION OF THE FEAST OF THE DIVINE MERCY

Pope John Paul II Polish Center
Sunday April 3rd, in English & Polish:
12:00 - 3:00pm Exposition of the Blessed Sacrament
Individual and group Adoration;
3:00 pm: Chaplet to the Divine Mercy, Benediction;
Procession with flowers;
Veneration of the Relics of St. Faustina
JESUS I TRUST IN YOU!

ŚWIĘTO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO
Niedziela 3 kwietnia 2016
10:30 rano Msza św.
Wystawienie Najświętszego Sakramentu
12:00 - 3:00 pp - Adoracja indywidualna i grupowa
3:00 pp - Koronka do Miłosierdzia Bożego;
Benedykcja; Procesja z kwiatami
Oddanie czci Relikwiom św. Faustyny
JEZU, UFAM TOBIE!

MOST COMPASSIONATE JESUS,



You are Compassion Itself. I bring lukewarm souls into the abode of Your Most Compassionate Heart. In this fire of Your pure love, let these tepid souls who, like corpses, filled You with such deep loathing, be once again set aflame.

O Most Compassionate Jesus, exercise the omnipotence of Your mercy and draw them into the very ardor of Your love, and bestow upon them the gift of holy love, for nothing is beyond Your power. Eternal Father, turn Your merciful gaze upon lukewarm souls who are nonetheless enfolded in the Most Compassionate Heart of Jesus. Father of Mercy, I beg You by the bitter Passion of Your Son and by His three-hour agony on the Cross: Let them, too, glorify the abyss of Your mercy. Amen.

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul © 1987

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Co-Editors:

Alice Chilecki - (English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek - (Polish) 714-544-2458 MCiecek@aol.com